

Global Cine Literacy International youth film festival  
GCL 国際ジュニア映画祭

【日時】 2018年1月27日(土) 14:00~16:00

【場所】 内野まちづくりセンター (3Fホール)

【主催】 西区アートキャラバン  
シネリテラシーフェスタ実行委員会

【協力】 水と土芸術祭 2018 実行委員会

【後援】 新潟県教育委員会 新潟市教育委員会

Date : 2018. 1. 27 (Sat) 14:00 - 16:00

Place : Uchino Machidukuri Senter (Hall 3F)

Sponsorship : Nishiku Art Caravan  
Cine Literacy Festival Executive Committee

Cooperation : Water and Land Art Festival 2018

Support : Niigata Prefectural Board of Education  
Niigata City Board of Education

<事務局> 新潟大学教育学部 柳沼宏寿研究室 〒950-2181 新潟市五十嵐2の町 8050 番地  
<Office> 8050,Ikarashi 2-no-cho, Nishiku, Niigata City, Niigata  
TEL/FAX 025-262-6900 E-mail / yaginuma@ed.niigata-u.ac.jp



### 映像メディア表現の国際交流から新しい文化創造が始まる！

New culture is created from international exchange of image media expression.

児童・生徒の制作した映像作品を国際的に交流する「グローバル・シネリテラシー (Global Cine Literacy)」を提案します。「シネリテラシー」とは「シネマ・リテラシー」つまり、「映画の読み解きや制作を通じた学び」を意味します。ここでは、写真や動画など映像メディア表現全般を対象とします。そして映画文化同様に、若者の表現を社会的に支える学びを演出します。その学びを世界中の子供達の交流によって実現しようとするのが本プロジェクトの目的です。

I propose "Global Cine Literacy", an international exchange of video/image materials produced by children and students. First of all "Cine Literacy" is short for "Cinema Literacy" which means "Learning through reading and production of movies". Here, the subject consists of video/image media expression in general, such as photographs and video clips. As it is with movie culture, we will create learning which socially supports expression of children. The purpose of this project is to realize such learning through interaction of children all over the world.

## 第1回 GCL 国際ジュニア映画祭

### The 1st GCL International youth film festival

#### 【出品校 (Exhibitor schools)】

- 1 【日本・新潟】新潟大学教育学部附属新潟小学校  
<Niigata, Japan> Niigata elementary School Attached to the Faculty of Education Niigata University
- 2 【日本・新潟】新潟市立内野中学校  
<Niigata, Japan> Niigata City Municipal Uchino Junior High School
- 3 【日本・新潟】新潟市立潟東中学校  
<Niigata, Japan> Niigata City Municipal Katahigashi Junior High School
- 4 【ドイツ・ケール】ケール中等学校  
<Kehl, Germany> Tulla - Realschule Kehl
- 5 【日本・新潟】新潟大学教育学部附属新潟中学校  
<Niigata, Japan> Niigata Junior High School Attached to the Faculty of Education Niigata University
- 6 【日本・福島】福島県立白河旭高等学校  
<Fukushima, Japan> Fukushima Prefectural Shirakawa Asahi High School
- 7 【日本・福島】福島県立本宮高等学校  
<Fukushima, Japan> Fukushima Prefectural Motomiya High School
- 8 【ギリシャ・テッサロニキ】テッサロニキ芸術高校  
<Thessaloniki, Greece> Art High School of Thessaloniki (Ampelokipon) 'Dimitris Horn'
- 9 【日本・神奈川】神奈川県立大和南高等学校  
<Kanagawa, Japan> Kanagawa Prefectural Yamato Minami High School
- 10 【日本・神奈川】神奈川県立向の岡工業高校 (定時制)  
<Kanagawa, Japan> Kanagawa Prefectural Mukainooka Technical High School
- 11 【日本・神奈川】神奈川県立高等学校夏季連携講座「映画制作」  
<Kanagawa, Japan> Kanagawa High School Summer Seminar "Movie Making Course"
- 12 【日本・宮城】宮城県仙台二華中学校・高等学校  
<Miyagi, Japan> Miyagi Prefecture Sendai Nika Junior High School & Senior High School
- 13 【アメリカ合衆国・スクラントン】インターディペンデンス・ヘキサゴン・プロジェクト  
<Scranton, USA> The Interdependence Hexagon Project
- 14 【エジプト・カイロ】アート・エデュケーション・アカデミー  
<Cairo, Egypt> Art Education Academy



テッサロニキ芸術高校  
Art High School of Thessaloniki (Ampelokipon) 'Dimitris Horn'



新潟大学教育学部附属新潟中学校  
Niigata Junior High School Attached to the Faculty of Education Niigata University



福島県立白河旭高等学校  
Fukushima Prefectural Shirakawa Asahi High School



福島県立本宮高等学校  
Fukushima Prefectural Motomiya High School

日時：2018年1月27日 (土) 14:00~16:00

場所：内野まちづくりセンター (3F ホール)

〒950-2112 新潟市西区内野町 413 TEL : 025-378-4450

アクセス (バス) 寺尾、大堀経由「内野四ツ角」「内野二番町」下車徒歩 3 分  
(JR) 越後線「内野駅」下車徒歩 2 分

駐車場 102 台 (おもいやり駐車スペース 2 台、車いす用駐車スペース 2 台)  
入場料：無料

Date : 2018. 1. 27 (Sat) 14:00~16:00

Place : Uchino Machidukuri Senter (Hall 3F)

Uchinocho 4513, Nishiku, Niigata City, 950-2112 Japan Phone : +81-25-378-4450

Access : (Bus) Via Terao, Oohori, A three-minute walk after at "Uchino Yotukado" "Uchino Nibancyo" .  
(JR) Echigo Line, A two-minute walk after at Uchino Station.

Parking lot : 102-car  
For Free

<事務局> 新潟大学教育学部 柳沼宏寿研究室 〒950-2181 新潟市五十嵐 2 の町 8050 番地

<Office> 8050, Ikarashi 2-no-cho, Nishiku, Niigata City, Niigata

TEL/FAX 025-262-6900 E-mail / yaginuma@ed.niigata-u.ac.jp



上映開始時には出品者がレッドカーペットで挨拶するセレモニーがあります。早めにご来場ください。また、開始前 20 分程度、会場周辺を「うちの de チンドン」が演奏しながら歩きます。こちらもお楽しみに！

A ceremony, in which exhibitor is supposed to make a speech on a red carpet, is scheduled at the beginning of screening. Therefore, please visit the venue a little bit earlier.

In addition, as "Uchino de Chindon" (It's a name of "Chindon-ya" : a group of street musicians in special costumes for advertising) parades around the venue playing music about 20 minutes before beginning, we would like to ask you to expect it as well.

※この映画祭は「西区アートキャラバン」の連携企画です。